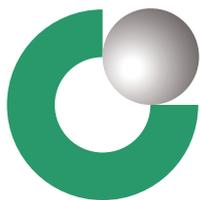


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國人壽保險股份有限公司
CHINA LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2628)

截至2021年6月30日止的未經審計中期業績公告

董事長致辭

2021年是「十四五」開局之年，中國人壽全面落實國家決策部署，以高質量發展為主題，堅持穩中求進工作總基調，立足新發展階段，貫徹新發展理念，服務新發展格局，實現平穩發展。我謹在此代表董事會向各位股東和社會各界報告中國人壽2021年上半年經營業績。

本報告期內，外部經營環境複雜多變，加之新冠肺炎疫情影響保險消費需求釋放，行業復甦發展面臨多重挑戰。中國人壽積極應變，承壓前行，綜合實力持續增強，市場領先優勢進一步擴大，發展韌性進一步彰顯。本報告期內，本公司實現總保費收入人民幣4,422.99億元，同比增長3.5%，在連續兩年高基數基礎上實現持續增長。總資產規模達人民幣46,527.93億元，較2020年底增長9.4%。內含價值達人民幣11,428.11億元，居行業首位。本報告期內，實現歸屬於公司股東的淨利潤人民幣409.75億元，同比增長34.2%。截至本報告期末，核心償付能力充足率和綜合償付能力充足率分別達259.03%、267.69%。

回顧上半年，公司堅守「守護人民美好生活」初心，努力克服各種困難和挑戰，全力推進疫情防控和改革發展，立足保險保障本源，在融入大局中提升服務能力，以穩健經營創造長期價值，以轉型創新拓展發展空間，以加強管控守住風險底線。

我們胸懷「國之大者」，主動服務經濟社會發展大局。中國人壽堅持將社會責任融入自身發展，積極發揮保險保障功能，深入參與多層次社會保障體系建設，不斷提升人民福祉水平。大力開展大病保險、長期護理保險、城市定制型商業醫療保險等各類政策性健康保險業務，大病保險在辦項目220多個，覆蓋近3.6億人；積極參與第三支柱養老保險體系建設，啟動專屬商業養老保險試點工作。積極助力鞏固拓展脫貧攻堅成果同鄉村振興有效銜接，聚焦重點幫扶領域，將保險功能、公益力量和綜合金融優勢轉化為全面推進鄉村振興的強大動能。堅守金融服務實體經濟宗旨，發揮資金長週期優勢，全力支持產業優化升級、戰略性新興產業發展和國有企業改革，積極服務國家區域發展戰略，新增服務實體經濟投資超人民幣3,700億元。我們將ESG與綠色發展理念融入投資決策，綠色投資存量規模近人民幣2,500億元，助推實現「30•60」碳達峰、碳中和目標。

我們堅守價值引領，價值效益整體穩健。本報告期內，受消費需求變化和疫情因素疊加影響，行業復甦不及預期，公司發展承壓。我們保持戰略定力，積極改善供給側結構，聚焦聚力價值引領。本報告期內，首年期交保費達人民幣806.74億元，新業務價值達人民幣298.67億元，價值創造整體穩健，實屬來之不易。我們始終堅持穩健投資、價值投資、長期投資，資產負債密切聯動、協同發展，本報告期內，總投資收益率達5.69%，較2020年同期上升35個基點。實現總投資收益人民幣1,176.38億元，同比增長22.4%，帶動歸屬於公司股東的淨利潤實現同比增長34.2%。

我們不斷深化改革創新，推進高質量發展。穩步推進「鼎新工程」改革，持續鞏固「一體多元」銷售發展佈局，全力推進銷售隊伍向專業化、職業化轉型，加快提升與新客群相適配的專業經營能力；分支機構分類分級管理效能不斷增強，投資管理市場化激勵約束機制初見成效。加快推進數字化轉型，依託業內領先的混合雲，加速科技創新佈局，持續構建數字保險生態，深化賦能價值創造。「簡捷、品質、溫暖」的服務感知持續向好，壽險APP註冊用戶數破億，移動互聯「e服務」邁入「億時代」。不斷創新服務舉措，理賠服務更加便捷、高效，率先推出系列適老服務。持續推進「大健康」、「大養老」戰略，圍繞「產品+服務」，擴展升級多元化服務生態圈，大健康平台註冊用戶量居行業前列，有序推進高品質養老社區體系建設，持續開展滿足多層次養老養生需求的投資佈局。

我們持續加強風險管控，牢牢守住風險底線。我們深知風險防控始終是高質量發展的底線和基石，持續推進全面風險管理體系建設，精準把握資產負債匹配管理核心，嚴密防範重點風險，防控外部風險事件向內部傳遞蔓延。從嚴落實監管要求，開展內控合規專項整治，加快推進消費者權益保護體制機制建設，提升重大危機事件應對能力，強化償付能力管理，在中國銀行保險監督管理委員會（「銀保監會」）保險業風險綜合評級中，公司連續12個季度被評為A級。

作為國內保險業首家三地上市公司，中國人壽始終以最佳實踐為目標，以完善的治理結構、科學的決策機制推動公司健康可持續發展。本報告期內，我們順利完成董事會換屆，選舉產生第七屆董事會。新一屆董事會將承續專業化、多元化、國際化底色，持續完善公司治理機制，為推動實現治理現代化作出新的貢獻。

2021年是「十四五」開局之年，也是開啟全面建設社會主義現代化國家新征程的起步之年。高質量發展是「十四五」乃至更長時期我國經濟社會發展的主題。立足新發展階段，隨著國家堅定推進健康中國建設，實施積極應對人口老齡化國家戰略，我們堅信，人身險業廣闊藍海將進一步打開。與此同時，全行業正在加快轉型，新的發展模式加速重構，新的增長動力加速變革，轉型升級的必要性和緊迫性更加凸顯。

凡益之道，與時偕行。我們將順應時代發展新趨勢，以客戶為中心，堅守保險保障本源，堅定推進商業模式升級，加快推動數字化轉型，優化產品服務體系，縱深推進「大健康」、「大養老」戰略佈局，持續完善市場化體制機制，健全風險防控長效機制，在高質量發展中展現更大作為，努力以良好的業績回報股東和社會各界的厚愛與支持！

財務摘要

一、主要財務數據和財務指標

單位：人民幣百萬元

	2021年 6月30日 ¹	2020年 12月31日	本報告期末 比上年度 期末增減
資產合計	4,652,793	4,252,410	9.4%
其中：投資資產 ²	4,457,269	4,095,454	8.8%
歸屬於公司股東的股東權益	471,449	450,051	4.8%
歸屬於公司普通股股東的每股淨資產 ³ (元/股)	16.68	15.92	4.8%
資產負債比率 ⁴ (%)	89.71	89.25	增加0.46個 百分點
	2021年 1-6月 ¹	2020年 1-6月	本報告期 比上年同期 增減
收入合計	537,105	504,431	6.5%
其中：已實現淨保費收入	422,642	407,936	3.6%
稅前利潤	46,103	35,564	29.6%
歸屬於公司股東的淨利潤	40,975	30,535	34.2%
歸屬於公司普通股股東的淨利潤	40,975	30,334	35.1%
每股收益(基本與攤薄) ³ (元/股)	1.45	1.07	35.1%
加權平均淨資產收益率(%)	8.72	7.36	增加1.36個 百分點
經營活動產生的現金流量淨額	198,327	182,792	8.5%
每股經營活動產生的現金流量淨額 ³ (元/股)	7.02	6.47	8.5%

註：

1. 本公司中期財務數據未經審計。
2. 投資資產=現金及現金等價物+通過淨利潤反映公允價值變動的證券+可供出售證券+持有至到期證券+定期存款+衍生金融資產+買入返售證券+貸款+存出資本保證金-受限+投資性房地產+聯營企業和合營企業投資
3. 在計算「歸屬於公司普通股股東的每股淨資產」、「每股收益(基本與攤薄)」和「每股經營活動產生的現金流量淨額」的變動比率時考慮了基礎數據的尾數因素。
4. 資產負債比率=負債合計/資產合計

二、合併財務報表中重要科目及變動原因

單位：人民幣百萬元

合併財務狀況表主要科目	2021年 6月30日	2020年 12月31日	變動幅度	主要變動原因
定期存款	554,883	545,667	1.7%	-
持有至到期證券	1,350,933	1,189,369	13.6%	政府債券配置規模增加
可供出售證券	1,339,433	1,215,603	10.2%	可供出售證券配置規模增加
通過淨利潤反映公允價值變動的證券	171,794	161,570	6.3%	通過淨利潤反映公允價值變動的證券中債權類資產配置規模增加
買入返售證券	9,361	7,947	17.8%	流動性管理的需要
現金及現金等價物	81,779	56,629	44.4%	流動性管理的需要
貸款	675,483	658,535	2.6%	保戶質押貸款增加
投資性房地產	13,367	14,217	-6.0%	-
聯營企業和合營企業投資	253,903	239,584	6.0%	聯營企業和合營企業新增投資及權益增長

單位：人民幣百萬元

合併財務狀況表主要科目	2021年	2020年	變動幅度	主要變動原因
	6月30日	12月31日		
保險合同	3,305,242	2,973,225	11.2%	新增的保險業務和續期業務保險責任的累積
投資合同	304,550	288,212	5.7%	萬能險賬戶規模增長
賣出回購證券	169,885	122,249	39.0%	流動性管理的需要
計息貸款和其他借款 ^註	19,234	19,556	-1.6%	-
歸屬於公司股東的股東權益	471,449	450,051	4.8%	本報告期內綜合收益總額及利潤分配的綜合影響

註：公司計息貸款和其他借款包括：三年期銀行借款3.30億歐元，到期日為2023年9月8日；五年期銀行借款2.75億英鎊，到期日為2024年6月25日；五年期銀行借款8.60億美元，到期日為2024年9月16日；六個月銀行借款1.27億歐元，到期日為2021年7月13日，根據協議約定到期日後自動續期；六個月銀行借款0.78億歐元，到期日為2021年7月5日，根據協議約定到期日後自動續期；以上均為固定利率借款。五年期銀行借款9.70億美元，到期日為2024年9月27日；十八個月期銀行借款1.10億歐元，到期日為2022年3月9日；以上均為浮動利率借款。

單位：人民幣百萬元

合併綜合收益表主要科目	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度	主要變動原因
已實現淨保費收入	422,642	407,936	3.6%	-
壽險業務	356,304	345,591	3.1%	-
健康險業務	58,085	54,693	6.2%	公司加大健康險業務發展
意外險業務	8,253	7,652	7.9%	意外險業務增長
投資收益	82,046	72,706	12.8%	固定到期日投資利息增加
已實現金融資產收益淨額	22,571	10,807	108.9%	可供出售證券中股票買賣價差增加
通過淨利潤反映的公允價值 收益淨額	5,303	8,606	-38.4%	通過淨利潤反映公允價值變動的證券中股票公允價值變動損益減少
聯營企業和合營企業收益淨額	7,683	4,020	91.1%	部分聯營企業利潤增加
其他收入	4,543	4,376	3.8%	-
保險給付和賠付	408,540	371,950	9.8%	保險合同負債提轉差增加
投資合同支出	5,333	5,030	6.0%	萬能險賬戶規模增加

單位：人民幣百萬元

合併綜合收益表主要科目	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度	主要變動原因
保戶紅利支出	15,483	14,507	6.7%	分紅賬戶投資收益增加
佣金及手續費支出	42,111	56,518	-25.5%	新單期交業務下降
財務費用	2,193	1,772	23.8%	賣出回購證券利息支出增加
管理費用	18,134	17,047	6.4%	階段性減費政策到期
所得稅	4,372	4,502	-2.9%	-
歸屬於公司股東的淨利潤	40,975	30,535	34.2%	受總投資收益變化、傳統險準備金折現率假設更新的綜合影響

管理層討論與分析

一、2021年上半年業務概要

2021年上半年，全球新冠肺炎疫情仍在持續演變，國內經濟恢復仍然不穩固、不均衡，保險需求難以充分釋放，保險代理人規模下滑，行業新單保費增長面臨壓力。面對嚴峻複雜的外部環境，本公司堅持高質量發展主題，堅持「三大轉型、雙心雙聚、資負聯動」戰略內核，堅持「重價值、強隊伍、穩增長、興科技、優服務、防風險」的經營方針，在持續開展常態化疫情防控的同時大力推進改革發展，各領域工作穩中有進，公司綜合實力持續增強，競爭優勢進一步擴大。

本公司圍繞「重振國壽」戰略部署，持續鞏固「鼎新工程」改革成果，推動業務模式和經營機制優化落地見效。以客戶為中心的「一體多元」銷售佈局從磨合發展邁向協同共進，轉型升級持續深化；投資管理體系市場化進程持續推進，投資價值創造鏈條順暢運轉，資產統籌配置能力進一步提升；運營服務自動化、線上化作業不斷擴展，共享服務中心逐步投入運營；科技支撐能力、響應速度和穩定性持續強化，持續賦能業務發展；風險管理智能化建設加速推進，針對重點風險的管控力度及管控效率進一步增強；分支機構分類分級管理體系效能不斷增強，基礎資源配置和牽引作用有效發揮。

2021年上半年主要經營指標

單位：人民幣百萬元

	2021年 1-6月	2020年 1-6月
總保費收入	442,299	427,367
新單保費	133,914	146,214
其中：首年期交保費	80,674	94,170
十年期及以上首年期交保費	28,940	39,502
續期保費	308,385	281,153
總投資收益	117,638	96,134
歸屬於公司股東的淨利潤	40,975	30,535
上半年新業務價值	29,867	36,889
其中：個險板塊	28,969	36,559
保單持續率(14個月) ¹ (%)	81.20	89.60
保單持續率(26個月) ¹ (%)	81.60	83.30
退保率 ² (%)	0.67	0.61
	2021年 6月30日	2020年 12月31日
內含價值	1,142,811	1,072,140
長險有效保單數量(億份)	3.22	3.17

註：

1. 長期個人壽險保單持續率是壽險公司一項重要的經營指標，它衡量了一個保單群體經過特定時間後仍維持有效的比例。指在考察月前14/26個月生效的保單在考察月仍有效的件數佔14/26個月前生效保單件數的比例。
2. 退保率=當期退保金/(期初長期保險合同負債+當期長期保險合同保費收入)

本報告期內，在行業新單保費增長承壓、保費增速放緩的情況下，本公司持續深化轉型升級，堅持價值引領，主要業務指標保持穩健。2021年上半年，本公司實現總保費收入人民幣4,422.99億元，在高基數基礎上同比增長3.5%，市場領先地位進一步穩固。受疫情和保險需求釋放放緩等因素的影響，新單保費為人民幣1,339.14億元，同比下降8.4%。首年期交保費為人民幣806.74億元，同比下降14.3%，佔長險首年保費的比重為98.91%；其中，十年期及以上首年期交保費為人民幣289.40億元，同比下降26.7%。續期保費達人民幣3,083.85億元，同比增長9.7%，佔總保費收入的比重為69.72%，同比上升3.93個百分點。2021年上半年，本公司新業務價值為人民幣298.67億元，同比下降19.0%。截至本報告期末，本公司內含價值達人民幣11,428.11億元，較2020年底增長6.6%，持續保持市場領先。長險有效保單數量達3.22億份，較2020年底增長1.6%。本報告期內，退保率為0.67%，同比上升0.06個百分點。

本報告期內，本公司準確把握固收資產配置窗口積累長久期資產，緊密跟蹤權益市場波動靈活實現收益。2021年上半年，公司實現總投資收益人民幣1,176.38億元，同比增長22.4%；總投資收益率達5.69%，較2020年同期上升35個基點。

本報告期內，本公司持續強化資負聯動，經營效益有效提升。受總投資收益變化、傳統險準備金折現率假設更新的綜合影響，本公司歸屬於公司股東的淨利潤為人民幣409.75億元，同比增長34.2%。

二、業務分析

(一) 保險業務

1. 總保費收入業務分項數據

	單位：人民幣百萬元		
	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度
壽險業務	356,897	346,137	3.1%
首年業務	74,339	89,668	-17.1%
首年期交	73,471	88,758	-17.2%
躉交	868	910	-4.6%
續期業務	282,558	256,469	10.2%
健康險業務	76,372	72,264	5.7%
首年業務	50,829	47,875	6.2%
首年期交	7,198	5,403	33.2%
躉交	43,631	42,472	2.7%
續期業務	25,543	24,389	4.7%
意外險業務	9,030	8,966	0.7%
首年業務	8,746	8,671	0.9%
首年期交	5	9	-44.4%
躉交	8,741	8,662	0.9%
續期業務	284	295	-3.7%
合計	442,299	427,367	3.5%

註：本表躉交業務包含短期險業務保費收入。

本報告期內，本公司實現壽險業務總保費人民幣3,568.97億元，同比增長3.1%；健康險業務總保費為人民幣763.72億元，同比增長5.7%；意外險業務總保費為人民幣90.30億元，同比增長0.7%。

2. 總保費收入渠道分項數據

	單位：人民幣百萬元	
	2021年 1-6月	2020年 1-6月
個險板塊¹	363,822	356,075
長險首年業務	68,755	82,379
首年期交	68,648	82,239
躉交	107	140
續期業務	285,006	263,363
短期險業務	10,061	10,333
銀保渠道	34,441	28,542
長險首年業務	11,996	11,872
首年期交	11,993	11,867
躉交	3	5
續期業務	22,261	16,464
短期險業務	184	206
團險渠道	16,690	16,500
長險首年業務	799	835
首年期交	33	62
躉交	766	773
續期業務	1,070	1,275
短期險業務	14,821	14,390
其他渠道²	27,346	26,250
長險首年業務	16	2
首年期交	-	2
躉交	16	-
續期業務	48	51
短期險業務	27,282	26,197
合計	442,299	427,367

註：

1. 個險板塊保費收入包括營銷隊伍保費收入和收展隊伍保費收入。
2. 其他渠道保費收入主要包括政策性健康險保費收入、網銷業務保費收入等。

2021年上半年，本公司持續聚焦價值，深化落實以客戶為中心的「一體多元」銷售佈局，個險板塊聚焦個人客戶和一線生產單元，以深耕轉型為主線，持續推進規範化、專業化經營管理和市場化激勵機制，多元業務板塊聚焦專業化經營和效益提升，與個險板塊協同共進，各項業務穩中有進。截至本報告期末，本公司總銷售人力約122.3萬人。

個險板塊

2021年上半年，面對新冠肺炎疫情帶來的持續性影響以及嚴峻複雜的市場形勢，個險板塊堅持價值引領，深化「鼎新工程」改革要求，整體實現了業務平穩發展。本報告期內，個險板塊總保費達人民幣3,638.22億元，同比增長2.2%。首年期交保費為人民幣686.48億元，同比下降16.5%，其中，十年期及以上首年期交保費為人民幣288.66億元，同比下降26.7%。續期保費為人民幣2,850.06億元，同比增長8.2%。2021年上半年，個險板塊新業務價值為人民幣289.69億元，同比下降20.8%，新業務價值率為36.2%，同比下降3.1個百分點。

2021年上半年，行業銷售隊伍規模呈現一定波動，公司堅持提質穩量的隊伍發展策略，壓實隊伍規模。截至本報告期末，個險銷售人力為115萬人。其中，營銷隊伍規模為71.9萬人，收展隊伍規模為43.1萬人。個險板塊月均有效銷售人力同比有所下降，但績優人群穩定，隊伍基礎總體穩固。公司堅定走高質量發展道路，堅持以有效隊伍驅動業務發展，研發推廣個險隊伍常態運作4.0體系，持續推動銷售隊伍向專業化、職業化深度轉型，為公司構建高質量發展新格局注入持久動力。

多元業務板塊

多元業務板塊深入貫徹「鼎新工程」改革部署，堅持「專業經營、提質增效、轉型創新、依法合規」發展思路，與個險板塊協同發展，著力發展銀保、團險和健康險業務。本報告期內，多元業務板塊總保費達人民幣784.77億元，同比增長10.1%。

銀保渠道 銀保渠道以規模與價值並重為長期目標，深耕銀行代理業務，穩步推進渠道轉型。本報告期內，銀保渠道總保費達人民幣344.41億元，同比增長20.7%。首年期交保費達人民幣119.93億元，同比增長1.1%。續期保費達人民幣222.61億元，同比增長35.2%，佔渠道總保費比重達64.64%，同比提升6.96個百分點。銀保渠道持續提升隊伍專業化水平，隊伍質態穩步提升。截至本報告期末，銀保渠道客戶經理達2.6萬人，季均實動人力保持穩定，人均產能實現較大幅度增長。

團險渠道 團險渠道持續深化多元發展，強化重點板塊業務拓展，實現各項業務穩步發展。本報告期內，團險渠道總保費達人民幣166.90億元，同比增長1.2%；實現短期險保費人民幣148.21億元，同比增長3.0%。截至本報告期末，團險銷售人員為4.7萬人，其中高績效人力較2020年底增長14.7%。

其他渠道 2021年上半年，其他渠道總保費達人民幣273.46億元，同比增長4.2%。本公司積極開展各類政策性健康保險業務，截至本報告期末，公司在辦220多個大病保險項目，覆蓋近3.6億人；持續承辦300多個健康保障委託管理項目，覆蓋超過1億人；在16個省市承辦長期護理保險項目57個，覆蓋1,900萬人；在19個省市承辦補充醫療保險項目88個，覆蓋5,000萬人。

2021年上半年，公司深入貫徹銀保監會有關互聯網保險業務新規，推動互聯網保險業務穩步發展。公司持續完善互聯網保險產品體系，加大新產品投放力度，不斷以細分產品滿足更多線上場景需求和客戶多樣化的服務需求，互聯網保險業務保費快速增長。

「大健康」、「大養老」及綜合金融板塊

公司持續推進「大健康」、「大養老」戰略，積極參與健康中國建設，通過整合健康醫療服務資源，推進打造覆蓋全生命週期的健康生態圈，不斷提升健康服務能力，強化健康服務管理，探索健康服務助推主業發展。國壽大健康平台服務項目持續豐富，系統功能不斷升級。截至本報告期末，國壽大健康平台服務項目數量過百，累計註冊用戶量位居行業前列。公司持續推進國壽養老體系建設，在蘇州、海南、成都等地投資建設多個大型養老社區；設立國壽大養老基金，重點聚焦持續照料退休社區、城市核心區醫養綜合體、精品養老公寓等實業資產，佈局康復、醫養、醫院、健康醫療大數據、健康產業園等養老產業鏈上下游的優質資源。2021年上半年，國壽大養老基金在京津冀、長江經濟帶、粵港澳大灣區等戰略區域加速儲備了一批可滿足客戶多樣化、多層次需求的養老養生項目。

公司堅持以客戶為中心，充分發揮中國人壽保險(集團)公司各成員單位協同優勢，積極為客戶提供一攬子優質金融保險服務方案。2021年上半年，在車險綜合改革、行業限速的壓力下，公司壽代產業務實現保費收入人民幣100.8億元，保單件數同比增長11.1%；公司代理企業年金業務新增首年到賬規模及養老保障業務規模為人民幣196.2億元；國壽廣發聯名借記卡、信用卡新增薦卡量59.6萬張；廣發銀行股份有限公司(「廣發銀行」)代理本公司銀保首年期交保費收入實現平穩發展。同時，公司充分發揮綜合金融的品牌優勢，聯合廣發銀行、中國人壽財產保險股份有限公司開展各類客戶經營活動，為客戶提供多元化、個性化服務，形成了協同發展、互利共贏的良好局面。

3. 保險合同

	單位：人民幣百萬元		
	2021年 6月30日	2020年 12月31日	變動幅度
壽險	3,063,725	2,767,642	10.7%
健康險	230,549	195,487	17.9%
意外險	10,968	10,096	8.6%
保險合同合計	3,305,242	2,973,225	11.2%
其中：剩餘邊際 ^註	850,680	837,293	1.6%

註：剩餘邊際是保險合同準備金的一個組成部分，是為了不確認首日利得而提取的準備金，如果為負數，則置零。剩餘邊際的增長主要來源於新業務。

截至本報告期末，本公司保險合同準備金較2020年底增長11.2%，主要原因是新增的保險業務和續期業務保險責任的累積。在財務狀況表日，本公司各類保險合同準備金均通過了充足性測試。

4. 賠款及保戶利益分析

單位：人民幣百萬元

	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度
保險給付和賠付	408,540	371,950	9.8%
壽險業務	361,737	328,888	10.0%
健康險業務	42,972	39,350	9.2%
意外險業務	3,831	3,712	3.2%
投資合同支出	5,333	5,030	6.0%
保戶紅利支出	15,483	14,507	6.7%

本報告期內，由於保險合同負債提轉差增加，本公司保險給付和賠付同比增長9.8%，其中，壽險業務穩定增長，給付和賠付同比增長10.0%；受部分業務賠款支出增加的影響，健康險業務給付和賠付同比增長9.2%，意外險業務給付和賠付同比增長3.2%。由於萬能險賬戶規模增加，投資合同支出同比增長6.0%。由於分紅賬戶投資收益增加，保戶紅利支出同比增長6.7%。

5. 佣金及手續費支出、其他類支出分析

單位：人民幣百萬元

	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度
佣金及手續費支出	42,111	56,518	-25.5%
財務費用	2,193	1,772	23.8%
管理費用	18,134	17,047	6.4%
其他支出	6,030	5,260	14.6%
提取法定保險保障基金	861	803	7.2%

本報告期內，因新單期交業務下降，佣金及手續費支出同比下降25.5%。由於賣出回購證券利息支出增加，財務費用同比增長23.8%。管理費用因階段性減費政策到期而同比增長6.4%。

(二) 投資業務

2021年上半年，外部環境複雜嚴峻，國內經濟恢復仍然不穩固、不均衡。債券市場利率年初小幅上探、後震盪下行，股票市場延續結構性特徵。公司堅定執行中長期資產戰略配置規劃，戰術層面根據市場變化適度調整。一是把握利率階段性高點，配置長久期利率債，優選管理人佈局高等級信用債；二是緊密跟蹤權益市場變化，優化策略基準和持倉結構，把握收益實現節奏；三是針對符合配置要求的非標資產供給下降的市場變化，探索另類投資新策略，優化另類投資委託管理模式，構建著眼未來的另類投資組合。

1. 投資組合情況

截至本報告期末，本公司投資資產按投資對象分類如下表：

投資資產類別	單位：人民幣百萬元			
	2021年6月30日		2020年12月31日	
	金額	佔比	金額	佔比
固定到期日金融資產	3,384,330	75.93%	3,076,329	75.12%
定期存款	554,883	12.45%	545,667	13.32%
債券	1,971,486	44.23%	1,718,639	41.97%
債權型金融產品 ¹	465,374	10.44%	453,641	11.08%
其他固定到期日投資 ²	392,587	8.81%	358,382	8.75%
權益類金融資產	714,529	16.03%	700,748	17.10%
股票	335,722	7.53%	350,107	8.55%
基金 ³	107,188	2.40%	114,311	2.79%
銀行理財產品	13,089	0.29%	13,013	0.32%
其他權益類投資 ⁴	258,530	5.81%	223,317	5.44%
投資性房地產	13,367	0.30%	14,217	0.35%
現金及其他 ⁵	91,140	2.04%	64,576	1.58%
聯營企業和合營企業投資	253,903	5.70%	239,584	5.85%
合計	<u>4,457,269</u>	<u>100.00%</u>	<u>4,095,454</u>	<u>100.00%</u>

註：

1. 債權型金融產品包括債權投資計劃、信託計劃、項目資產支持計劃、信貸資產支持證券、專項資管計劃、資產管理產品等。
2. 其他固定到期日投資包含保戶質押貸款、存出資本保證金-受限、同業存單等。
3. 基金含權益型基金、債券型基金和貨幣市場基金等，其中貨幣市場基金截至2021年6月30日餘額為人民幣23.71億元，截至2020年12月31日餘額為人民幣12.06億元。
4. 其他權益類投資包括私募股權基金、未上市股權、優先股、股權投資計劃等。
5. 現金及其他包括現金、銀行活期存款、銀行短期存款及買入返售證券等。

截至本報告期末，本公司投資資產達人民幣44,572.69億元，較2020年底增長8.8%。主要品種中債券配置比例由2020年底的41.97%提升至44.23%，定期存款配置比例由2020年底的13.32%變化至12.45%，債權型金融產品配置比例由2020年底的11.08%變化至10.44%，股票和基金(不包含貨幣市場基金)配置比例由2020年底的11.31%變化至9.88%。

2. 投資收益

	單位：人民幣百萬元	
	2021年 1-6月	2020年 1-6月
總投資收益	117,638	96,134
淨投資收益	89,764	77,391
固定到期類淨投資收益	70,928	61,730
權益類淨投資收益	10,512	10,053
投資性房地產淨投資收益	35	(5)
現金及其他投資收益	606	923
應佔聯營企業和合營企業收益	7,683	4,690
已實現金融資產收益淨額	22,571	10,807
通過淨利潤反映的公允價值收益淨額	5,303	8,606
聯營企業和合營企業的處置收益和減值損失	-	(670)
淨投資收益率 ¹	4.33%	4.29%
總投資收益率 ²	5.69%	5.34%

註：

1. 淨投資收益率=[(淨投資收益-賣出回購證券利息支出)/((上年末投資資產-上年末賣出回購證券+期末投資資產-期末賣出回購證券)/2)]/181×365
2. 總投資收益率=[(總投資收益-賣出回購證券利息支出)/((上年末投資資產-上年末賣出回購證券-上年末衍生金融負債+期末投資資產-期末賣出回購證券-期末衍生金融負債)/2)]/181×365

2021年上半年，公司實現淨投資收益人民幣897.64億元，較2020年同期增加人民幣123.73億元，同比增長16.0%。得益於近年來公司持續加大長久期債券配置力度，不斷豐富固收品種策略，2021年上半年淨投資收益率達4.33%，較2020年同期上升4個基點，保持基本穩定。公司把握市場機會，靈活調整權益品種收益兌現節奏，保持收益貢獻的穩定性。總投資收益為人民幣1,176.38億元，較2020年同期增加人民幣215.04億元，總投資收益率達5.69%，較2020年同期上升35個基點。考慮當期計入其他綜合收益的可供出售證券公允價值變動淨額後，綜合投資收益率¹達5.61%，較2020年同期上升21個基點。

¹ 綜合投資收益率=[(總投資收益-賣出回購證券利息支出+當期計入其他綜合收益的可供出售證券公允價值變動淨額)/((上年末投資資產-上年末賣出回購證券-上年末衍生金融負債+期末投資資產-期末賣出回購證券-期末衍生金融負債)/2)]/181×365

3. 信用風險管理

公司信用資產投資主要包括信用債以及債權型金融產品，投向主要為銀行、交通運輸、金融、公共事業和能源等領域，融資主體以大型央企、國企為主。截至本報告期末，公司持倉信用債外評AAA級佔比超過97%；債權型金融產品外評AAA級超過99%。總體上看，公司信用類投資產品資產質量良好，風險可控。

公司始終堅持穩健的投資理念，全口徑管理與防範各類投資風險。依託嚴謹科學的內部評級體系和多維度的風險限額管理機制，公司投前審慎把控標的信用資質和風險敞口集中度，投後持續跟蹤，通過早識別、早預警、早處置，有效管控信用風險。在信用違約事件頻發的市場環境下，2021年上半年公司未發生信用違約事件。

4. 重大投資

本報告期內，本公司無達到須予披露標準的重大股權投資和重大非股權投資。

三、專項分析

(一) 稅前利潤

	單位：人民幣百萬元		
	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度
稅前利潤	46,103	35,564	29.6%
壽險業務	26,605	21,850	21.8%
健康險業務	6,057	7,388	-18.0%
意外險業務	890	112	694.6%
其他業務	12,551	6,214	102.0%

本報告期內，壽險業務稅前利潤同比增長21.8%，主要原因是受總投資收益變化、傳統險準備金折現率假設更新的綜合影響；健康險業務稅前利潤同比下降18.0%，主要原因是部分業務賠付支出增加；意外險業務稅前利潤同比增長694.6%，主要原因是意外險業務增長及質量改善；其他業務稅前利潤同比增長102.0%，主要原因是部分聯營企業利潤增加。

(二) 現金流量分析

1. 流動資金的來源

本公司的現金收入主要來自於保費收入、非保險合同業務收入、利息及紅利收入、投資資產出售及到期收回投資。這些現金流動性的風險主要是合同持有人和保戶的退保，以及債務人違約、利率和其他市場波動風險。本公司密切監視並控制這些風險。

本公司的現金及銀行存款為我們提供了流動性資源，以滿足現金支出需求。截至本報告期末，現金及現金等價物餘額為人民幣817.79億元。此外，本公司絕大部分定期銀行存款均可動用，但需繳納罰息。截至本報告期末，本公司的定期存款為人民幣5,548.83億元。

本公司的投資組合也為我們提供了流動性資源，以滿足無法預期的現金支出需求。由於本公司在其投資的某些市場上投資量很大，也存在流動性風險。某些情況下，本公司對所投資的某一證券的持有量有可能大到影響其市值的程度。該等因素將不利於以公平的價格出售投資，或可能無法出售。

2. 流動資金的使用

本公司的主要現金支出涉及支付與各類人壽保險、年金、意外險和健康險產品之相關負債，營業支出以及所得稅和向股東宣派的股息。源於保險業務的現金支出主要涉及保險產品的給付以及退保付款、提款和保戶質押貸款。

本公司認為其流動資金能夠充分滿足當前的現金需求。

3. 合併現金流量

本公司建立了現金流測試制度，定期開展現金流測試，考慮多種情景下公司未來現金收入和現金支出情況，並根據現金流匹配情況對公司的資產配置進行調整，以確保公司的現金流充足。

單位：人民幣百萬元

	2021年 1-6月	2020年 1-6月	變動幅度	主要變動原因
經營活動產生的現金流量 淨額	198,327	182,792	8.5%	公司業務穩定增長， 收到的保費增加
投資活動產生的現金流量 淨額	(226,723)	(88,639)	155.8%	投資管理的需要
籌資活動產生的現金流量 淨額	53,584	(66,682)	不適用	流動性管理的需要
匯率變動對現金及現金等 價物的影響額	(38)	112	不適用	-
現金及現金等價物淨增加額	25,150	27,583	-8.8%	-

(三) 償付能力狀況

保險公司應當具有與其風險和業務規模相適應的資本。根據資本吸收損失的性質和能力，保險公司資本分為核心資本和附屬資本。核心償付能力充足率，是指核心資本與最低資本的比率，反映保險公司核心資本的充足狀況。綜合償付能力充足率，是指核心資本和附屬資本之和與最低資本的比率，反映保險公司總體資本的充足狀況。下表顯示截至本報告期末本公司的償付能力狀況。

	單位：人民幣百萬元	
	2021年 6月30日 (未經審計)	2020年 12月31日
核心資本	1,047,622	1,031,947
實際資本	1,082,629	1,066,939
最低資本	404,436	396,749
核心償付能力充足率	259.03%	260.10%
綜合償付能力充足率	267.69%	268.92%

註：中國風險導向的償付能力體系自2016年1月1日起正式實施，本表根據該規則體系編製。

截至本報告期末，本公司綜合償付能力充足率較2020年底下降1.23個百分點，償付能力充足率下降的主要原因是保險業務和投資資產規模持續增長、股利分配以及償付能力準備金評估利率下行。

(四) 重大資產和股權出售

本報告期內，本公司無重大資產和股權出售情況。

(五) 主要控股參股公司情況

單位：人民幣百萬元

公司名稱	主要業務範圍	註冊資本	持股比例	總資產	淨資產	淨利潤
中國人壽資產管理有限公司	管理運用自有資金；受託或委託資產管理業務；與以上業務相關的諮詢業務；國家法律法規允許的其他資產管理業務	4,000	60%	15,004	12,793	1,452
中國人壽養老保險股份有限公司	團體養老保險及年金業務；個人養老保險及年金業務；短期健康保險業務；意外傷害保險業務；上述業務的再保險業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；養老保險資產管理產品業務；受託管理委託人委託的以養老保障為目的的人民幣、外幣資金；經銀保監會批准的其他業務	3,400	本公司持股70.74%； 中國人壽資產管理有限公司持股3.53%	7,334	5,241	501
中國人壽財產保險股份有限公司	財產損失保險；責任保險；信用保險和保證保險；短期健康保險和意外傷害保險；上述業務的再保險業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；經銀保監會批准的其他業務	18,800	40%	117,796	26,978	1,596

單位：人民幣百萬元

公司名稱	主要業務範圍	註冊資本	持股比例	總資產	淨資產	淨利潤
廣發銀行股份有限公司	吸收公眾存款；發放短期、中期和長期貸款；辦理國內外結算；辦理票據承兌與貼現；發行金融債券；代理發行、代理兌付、承銷政府債券；買賣政府債券、金融債券等有價證券；從事同業拆借；提供信用證服務及擔保；從事銀行卡業務；代理收付款項及代理保險業務；提供保管箱服務；外匯存、貸款；外匯匯款；外幣兌換；國際結算；結匯、售匯；同業外匯拆借；外匯票據的承兌和貼現；外匯借款；外匯擔保；買賣和代理買賣股票以外的外幣有價證券；發行和代理發行股票以外的外幣有價證券；自營和代客外匯買賣；代理國外信用卡的發行及付款業務；離岸金融業務；資信調查、諮詢、見證業務；經銀保監會等批准的其他業務	19,687	43.686%	3,185,689	227,406	10,025

四、科技賦能、運營服務、風險管控

(一) 科技賦能

2021年上半年，公司繼續深入推進數字化轉型，持續構建數字保險生態，加速科技創新佈局，深化賦能價值創造，數字化轉型再上台階，為公司高質量發展添能蓄勢。

技術創新，科技整體架構升級換代。依託國壽混合雲的強大算力和開放兼容的數字化平台，公司科技架構全面革新，資源彈性伸縮配置時效降至分鐘級，系統運行與數據處理效率快速提升。

敏捷交付，科技應變能力大幅提升。深化以客戶為中心的敏捷產品交付機制，高頻推出新功能、新服務，快速滿足客戶需求，日均37.7次變更迭代優化科技產品，敏捷響應市場變化，為客戶提供更加精準高效的保險保障服務。

應用智能，科技服務能力強化深入。利用物聯網、人工智能技術集中管控全國職場20萬台電子設備，建成線下職場的線上數字孿生。推出遠程視頻智能檢測、智能投屏錄製、智能語音播報等創新應用，日均提供各類智能服務超過230萬次。

流量觸達，數字生態效應持續放大。構建企業在線協作體系，驅動銷售隊伍與客戶在線互動，為營銷員打造全方位社交化應用場景。依託數字化平台打造開放共贏的生態圈，累計開放標準服務3,029個，較2020年底增加78%，數字生態服務不斷豐富。

(二) 運營服務

2021年上半年，公司以客戶為中心，堅持「效率領先、科技驅動、價值躍升、體驗一流」的運營管理目標，深化「簡捷、品質、溫暖」的服務，深入開展服務卓越型企業建設，持續推動運營服務線上化、智能化、生態化轉型升級，全方位滿足客戶多元化的服務需求。

產品供給持續豐富。2021年上半年，公司繼續堅持「以客戶為中心、以市場為導向、以價值為核心」的產品開發理念，在產品供給端持續發力，優化升級長期重疾保險產品，創新研發短期醫療保險產品等，覆蓋客戶更加廣泛，產品體系更加完善，助力公司高質量發展。本報告期內，公司新開發、升級產品129款，其中壽險3款，健康險123款，意外險2款，年金險1款；保障型產品共計126款，長期儲蓄型產品共計3款。

線上服務便捷觸達。增加互聯網服務供給，實現全部保單基礎服務項目可線上辦理。壽險APP煥新升級，註冊用戶數同比增長27%，月均活躍人數同比增長24%。線上投保保持高位，個人長險業務無紙化投保率、團體業務無紙化投保推廣率均超99.9%。通知服務e化率再創新高，電子化通知發送量同比增長86.9%。關愛老年客戶，推出壽險APP尊老模式、95519客戶服務專線自動識別、長者優先接入電話服務等。

智能服務高效響應。迭代升級智能模型，擴大智能機器人應用範圍，更快滿足客戶需求。投保出單時效同比提速39%。智能在線日均服務指引量同比提升311%，電子化新單回訪替代率同比高位提升近5個百分點。核保、保全系統智能審核通過率繼續保持高位，理賠全流程智能化通過率同比提升7個百分點。

理賠服務快捷溫暖。持續優化流程，為客戶提供更貼心的理賠服務。上半年賠付超過940萬件，同比增長約40%。報案更輕鬆，個人、團體業務9成賠案線上辦理。「理賠直付」覆蓋2萬餘家醫療機構，服務人次同比增長110%，理賠直付賠付金額同比增長68%。「重疾一日賠」服務人次同比增長36%。快速推出重疾「優選」理賠方案，最大化保障客戶利益。

生態服務體驗更優。強化不同場景的聯通、串接，為客戶提供豐富、精準的增值服務。持續開展「客戶之聲」採集和應用，提升服務體驗管理能力。多場景向客戶推送服務信息，推送信息項目數量較2020年底增長48%。以不同客群需求為導向，推廣健康、少兒繪畫、品質生活等「康」、「育」、「享」多元增值服務。國壽客戶節參與人數同比增長13%。

(三) 風險管控

本報告期內，本公司嚴格遵循上市地法律法規及行業監管規定，持續加強內部控制與風險管理工作，風險管理能力顯著提升，在銀保監會保險業風險綜合評級中，公司連續12個季度被評為A級。本公司持續關注新冠肺炎疫情帶來的風險衝擊，積極開展各類風險排查及風險治理工作，及時發現風險隱患，全面提升風險應對能力；積極參與銀保監會「償二代二期」工程建設，持續優化「償二代」全面風險管理體系；不斷完善投資風險管控體系，逐步構建全鏈條投資風險分析框架；強化銷售風險管控體系，積極開展銷售風險預警排查、銷售人員誠信文化建設、銷售人員信用評級等；全面落實反洗錢監管要求，積極履行客戶身份識別等反洗錢義務，公司洗錢風險管控有效性不斷提升；持續開展內控體系建設及內控評估工作，不斷提高內控機制有效性。完善消費者權益保護體制機制建設，加強客戶投訴管理及風險管控，強化誠信合規的銷售服務理念。公司不斷健全完善制度體系，進一步加強合規經營管理和考核，強化合規監測和合規檢查，促進公司合規風險防控能力持續提升。

本報告期內，公司持續提升審計監督力度，促進公司高質量發展。針對重點風險領域組織實施專項審計，積極發揮內部審計在完善治理和實現組織目標方面的建議作用；落實監管要求認真開展常規審計，不斷拓展審計監督範圍，提升審計覆蓋面；組織開展經理經濟責任審計和高管審計，充分發揮內部審計對管理人員監督、考核和任用的決策支持作用；加大對審計發現問題的整改督促和責任追究力度，提升審計效率效能，促進審計成果運用。

本公司高度重視並積極貫徹落實國家《數據安全法》，保護客戶合法權益，優化公司數據治理架構，細化各級機構數據管理職責，配套完善數據管理制度，對照國標開展數據管理能力成熟度建設，明確數據安全防護對象和防護重點，實現數據採集、傳輸、存儲等全生命週期的分級安全防護，構建基於等級保護的立體化數據安全防護體系，持續強化數據安全管控，確保公司數據可管可控。

五、未來展望

(一) 行業格局和趨勢

短期來看，行業正處於新舊動能轉換期，隊伍、業務發展承壓。但長期來看，中國壽險業仍處於重要的戰略機遇期，高質量發展是行業主旋律。中國經濟長期向好的基本面沒有變，隨著國內國際雙循環持續推進，新發展格局積極構建，中國經濟將保持持續健康發展，為行業高質量發展奠定良好的宏觀基礎。「十四五」期間，國家全面推進健康中國建設，實施積極應對人口老齡化國家戰略，健全多層次社會保障體系，為健康、養老、普惠保險領域發展創造了新的發展機遇。保險業進一步擴大對外開放，供給主體將更加多元，經營理念將更加成熟，產品形態將更加豐富。各保險公司加快推動隊伍渠道轉型升級，加速科技在銷售、管理、服務等方面賦能，為行業可持續發展賦予強勁的內生動力。銀保監會持續深入推進人身保險市場治亂象、防風險工作，為行業規範健康發展提供了重要條件。

(二) 公司發展戰略及經營計劃

2021年下半年，本公司將繼續全面推進「重振國壽」戰略部署，以高質量發展為根本要求，堅持「三大轉型、雙心雙聚、資負聯動」戰略內核，堅持「重價值、強隊伍、穩增長、興科技、優服務、防風險」經營方針，努力實現業務平穩發展，大力深化改革創新，不斷優化運營服務，持續強化消費者權益保護，切實加強風險防控，為公司「十四五」發展開好局起好步。

圍繞上述發展戰略及經營計劃，公司將持續推進質量變革，聚焦價值創造，統籌長期儲蓄型和保障型業務發展；強化隊伍提質穩量，深化服務與銷售融合；加強資負聯動，穩定投資收益。持續推進效率變革，優化資源配置，重點向服務國家大局、重點城市與重鄉重鎮、基層一線等領域傾斜；提升運營服務集約化和智能化水平，進一步提高運營服務效率。持續推進動力變革，縱深推進「鼎新工程」改革，深化落實完善「一體多元」銷售佈局，完善分渠道專業化經營。在營銷機制、「產品+服務」模式、數字化經營等方面積極應變，不斷培育和增強新動能。

(三) 可能面對的風險

全球疫情形勢依然嚴峻，世界經濟復甦分化，外部不穩定不確定因素較多；國內經濟仍處在恢復之中，恢復不平衡現象仍然存在，給保險業穩定發展帶來挑戰。國內多地出現散發疫情和聚集性疫情，各地政府進一步收緊防控措施，部分地區營銷活動和培訓受到限制，公司業務、隊伍發展均承受較大壓力。此外，保險資金運用面臨國內市場利率中樞震盪下行、債券市場違約增加、股票市場波動加大等多方面挑戰。公司將加強對內外部宏觀經濟金融走勢的研判，密切關注市場動態，全面提升經營管理水平；持續強化資產負債管理，優化資產配置結構，靈活調整投資策略，努力保持投資收益穩定；同時，持續關注並加強對包括新冠肺炎疫情在內的複雜風險因素分析，加大風險防控力度，強化風險綜合治理，努力推動本公司高質量發展。

預期2021年下半年，本公司資金能夠滿足保險業務支出以及新的一般性投資項目需求。同時，為推動公司未來發展戰略的實施，本公司將結合資本市場情況進行相應的融資安排。

中期業績²

中期簡明合併綜合收益表

截至二零二一年六月三十日止六個月期間

	附註	未經審計	
		截至6月30日止6個月期間	
		2021	2020
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
收入			
總保費收入		442,299	427,367
減：分出保費		(3,547)	(3,113)
淨保費收入		438,752	424,254
未到期責任準備金提轉差		(16,110)	(16,318)
已實現淨保費收入		422,642	407,936
投資收益	1	82,046	72,706
已實現金融資產收益淨額	2	22,571	10,807
通過淨利潤反映的公允價值收益淨額	3	5,303	8,606
其他收入		4,543	4,376
收入合計		537,105	504,431
保險業務支出及其他費用			
保險給付和賠付			
壽險死亡和其他給付		(68,934)	(62,640)
賠款支出及未決賠款準備金		(26,829)	(24,311)
保險合同負債提轉差		(312,777)	(284,999)
投資合同支出		(5,333)	(5,030)
保戶紅利支出		(15,483)	(14,507)
佣金及手續費支出		(42,111)	(56,518)
財務費用		(2,193)	(1,772)
管理費用		(18,134)	(17,047)
提取法定保險保障基金		(861)	(803)
其他支出		(6,030)	(5,260)
保險業務支出及其他費用合計		(498,685)	(472,887)
聯營企業和合營企業收益淨額		7,683	4,020
其中：應佔聯營企業和合營企業收益		7,683	4,690
稅前利潤	4	46,103	35,564
所得稅	5	(4,372)	(4,502)
淨利潤		41,731	31,062

² 該部分「本集團」指中國人壽保險股份有限公司及其子公司。

中期簡明合併綜合收益表(續)

截至二零二一年六月三十日止六個月期間

	附註	未經審計	
		截至6月30日止6個月期間	
		2021	2020
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
利潤歸屬：			
—公司股東		40,975	30,535
—非控制性權益		756	527
每股基本與攤薄後收益	6	人民幣1.45元	人民幣1.07元
其他綜合收益			
將於後續期間轉入損益的其他綜合收益：			
可供出售證券公允價值變動產生的當期損益		20,954	11,865
前期計入其他綜合收益當期轉入淨利潤的淨額		(22,583)	(10,835)
可供出售證券公允價值變動對保戶紅利的影響		(100)	1,829
按照權益法核算的在聯營企業和合營企業其他綜合收益中所享有的份額		13	18
外幣報表折算差額		69	83
與計入其他綜合收益項目相關的所得稅影響		(71)	(568)
將於後續期間轉入損益的其他綜合收益		(1,718)	2,392
不能於後續期間轉入損益的其他綜合收益：			
按照權益法核算的在聯營企業和合營企業其他綜合收益中所享有的份額		(227)	(108)
其他綜合收益稅後合計		(1,945)	2,284
綜合收益稅後合計		39,786	33,346
綜合收益歸屬：			
—公司股東		39,093	32,800
—非控制性權益		693	546

附註：

1 投資收益

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
債權型投資		
—持有至到期證券	26,295	20,904
—可供出售證券	13,901	10,990
—通過淨利潤反映公允價值變動的證券	1,893	1,699
股權型投資		
—可供出售證券	10,100	9,528
—通過淨利潤反映公允價值變動的證券	412	525
銀行存款	13,050	13,026
貸款	16,240	15,790
買入返售證券	155	244
合計	<u>82,046</u>	<u>72,706</u>

截至2021年6月30日止6個月期間，投資收益中利息收入為人民幣71,659百萬元（截至2020年6月30日止6個月期間：人民幣62,653百萬元）。所有利息收入均使用實際利率法確認。

2 已實現金融資產收益淨額

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
債權型投資		
已實現損益(i)	(55)	1,320
減值(ii)	—	—
小計	<u>(55)</u>	<u>1,320</u>
股權型投資		
已實現損益(i)	30,230	14,155
減值(ii)	(7,604)	(4,668)
小計	<u>22,626</u>	<u>9,487</u>
合計	<u>22,571</u>	<u>10,807</u>

(i) 已實現損益主要來自可供出售證券。

(ii) 截至2021年6月30日止6個月期間，本集團判斷可供出售證券的當期計提減值證據客觀存在。其中，可供出售基金當期計提減值為人民幣8百萬元(截至2020年6月30日止6個月期間：人民幣99百萬元)，可供出售股票當期計提減值為人民幣7,596百萬元(截至2020年6月30日止6個月期間：人民幣4,569百萬元)。

3 通過淨利潤反映的公允價值收益淨額

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
債權型投資	405	74
股權型投資	4,700	8,568
股票增值權	83	289
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債	115	(204)
衍生金融工具	-	(121)
合計	<u>5,303</u>	<u>8,606</u>

4 稅前利潤

稅前利潤已扣除以下支出/(收益)項：

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
員工工資及福利	9,053	9,359
住房補貼	688	626
員工設定提存養老金	1,353	870
折舊與攤銷	2,661	2,539
匯兌損益	<u>(240)</u>	<u>25</u>

5 稅項

當本集團擁有以淨額結算當期所得稅資產及當期所得稅負債的法定權利，且遞延所得稅項與同一稅收徵管部門相關時，遞延所得稅資產和遞延所得稅負債以抵銷後淨額列示。

(a) 影響淨利潤的稅項支出如下：

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
當期稅項—企業所得稅	5,503	5,249
遞延稅項	(1,131)	(747)
總稅項支出	<u>4,372</u>	<u>4,502</u>

(b) 以下為本集團實際所得稅稅率與中國法定所得稅稅率25%(截至2020年6月30日止6個月期間：同)的主要調節事項：

	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
稅前利潤	46,103	35,564
按中國法定所得稅稅率計算的所得稅	11,526	8,891
以前期間當期所得稅調整	(412)	(464)
非應稅收入(i)	(6,778)	(4,252)
不可用於抵扣稅款的費用(i)	81	27
未確認遞延所得稅資產的可抵扣虧損	13	181
其他	(58)	119
按實際稅率計算的所得稅	<u>4,372</u>	<u>4,502</u>

(i) 非應稅收入主要包括政府債利息收入、符合條件的股權型投資股息及分紅收入等。不可抵稅的費用主要是不符合相關稅務監管規定扣除標準的捐贈支出及其他費用等。

(c) 於2021年6月30日和2020年12月31日，遞延所得稅資產和負債之金額如下：

	2021年 6月30日	2020年 12月31日
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
遞延所得稅資產	18,412	17,174
遞延所得稅負債	<u>(32,553)</u>	<u>(32,373)</u>
遞延所得稅資產列示淨額	120	87
遞延所得稅負債列示淨額	<u>(14,261)</u>	<u>(15,286)</u>

於2021年6月30日和2020年12月31日，遞延稅項採用資產負債表債務法，就暫時性差異按主要稅率25%作出調整。本期淨遞延稅項資產和負債之變動如下：

淨遞延稅項資產/(負債)

	保險	投資	其他	合計
	人民幣 百萬元 (i)	人民幣 百萬元 (ii)	人民幣 百萬元 (iii)	人民幣 百萬元
2020年1月1日	1,557	(14,673)	2,914	(10,202)
在淨利潤反映	985	151	(389)	747
在其他綜合收益反映				
—可供出售證券	—	(130)	—	(130)
—可供出售證券公允價值變動對保戶紅利的影響	(457)	—	—	(457)
—其他	—	19	—	19
2020年6月30日	<u>2,085</u>	<u>(14,633)</u>	<u>2,525</u>	<u>(10,023)</u>
2021年1月1日	4,334	(22,386)	2,853	(15,199)
在淨利潤反映	842	776	(487)	1,131
在其他綜合收益反映				
—可供出售證券	—	(80)	—	(80)
—可供出售證券公允價值變動對保戶紅利的影響	25	—	—	25
—其他	—	(18)	—	(18)
2021年6月30日	<u>5,201</u>	<u>(21,708)</u>	<u>2,366</u>	<u>(14,141)</u>

- (i) 保險業務中相關的遞延稅項負債主要源自於2009年首次採用國際財務報告準則對2008年12月31日長險負債變化帶來的稅務影響，遞延所得稅資產主要源自於短險負債和應付保單持有者紅利的暫時性差異。
- (ii) 投資業務相關的遞延稅項主要是可供出售證券和通過淨利潤反映公允價值變動的證券的未實現損益等所引起的暫時性差異。
- (iii) 其他遞延稅項主要是應付職工工資和福利費的暫時性差異。

於2021年6月30日，本集團未確認遞延所得稅的可抵扣虧損為人民幣3,346百萬元(2020年12月31日：人民幣3,300百萬元)。本集團未確認遞延所得稅的可抵扣暫時性差異為人民幣1百萬元(2020年12月31日：人民幣1百萬元)。

- (d) 本期淨遞延稅項資產和負債的分析如下：

	2021年 6月30日	2020年 12月31日
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
遞延稅項資產：		
－超過12個月後收回的遞延稅項資產	11,754	10,882
－在12個月內收回的遞延稅項資產	6,658	6,292
小計	18,412	17,174
遞延稅項負債：		
－超過12個月後支銷的遞延稅項負債	(29,092)	(28,107)
－在12個月內支銷的遞延稅項負債	(3,461)	(4,266)
小計	(32,553)	(32,373)
遞延稅項淨值	(14,141)	(15,199)

6 每股收益

每股基本收益與每股攤薄後收益並無差異。截至2021年6月30日止6個月期間的每股基本與攤薄後收益是按本期歸屬於公司普通股股東的淨利潤及本期已發行普通股之加權平均數28,264,705,000股(截至2020年6月30日止6個月期間：同)計算。

7 股息

2020年的股息為每股人民幣0.64元(含稅)，合計約人民幣18,089百萬元，已於2021年6月30日的股東週年大會上批准。

中期簡明合併財務狀況表

二零二一年六月三十日

	未經審計 2021年 6月30日 人民幣百萬元	經審計 2020年 12月31日 人民幣百萬元
資產		
物業、廠房與設備	53,324	52,747
使用權資產	2,794	3,076
投資性房地產	13,367	14,217
聯營企業和合營企業投資	253,903	239,584
持有至到期證券	1,350,933	1,189,369
貸款	675,483	658,535
定期存款	554,883	545,667
存出資本保證金—受限	6,333	6,333
可供出售證券	1,339,433	1,215,603
通過淨利潤反映公允價值變動的證券	171,794	161,570
買入返售證券	9,361	7,947
應收投資收益	52,368	45,200
應收保費	50,566	20,730
再保險資產	6,297	6,095
其他資產	30,055	29,021
遞延稅項資產	120	87
現金及現金等價物	81,779	56,629
資產合計	4,652,793	4,252,410

中期簡明合併財務狀況表(續)

二零二一年六月三十日

	未經審計 2021年 6月30日 人民幣百萬元	經審計 2020年 12月31日 人民幣百萬元
負債與權益		
負債		
保險合同	3,305,242	2,973,225
投資合同	304,550	288,212
應付保戶紅利	123,914	122,510
計息貸款和其他借款	19,234	19,556
租賃負債	2,502	2,664
應付債券	34,993	34,992
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債	5,445	3,732
賣出回購證券	169,885	122,249
應付年金及其他保險類給付	57,798	55,031
預收保費	2,891	53,021
其他負債	132,656	104,426
遞延稅項負債	14,261	15,286
當期所得稅負債	215	191
法定保險保障基金	544	384
負債合計	4,174,130	3,795,479
權益		
股本	28,265	28,265
儲備	241,503	237,890
留存收益	201,681	183,896
歸屬於公司股東權益合計	471,449	450,051
非控制性權益	7,214	6,880
權益合計	478,663	456,931
負債與權益合計	4,652,793	4,252,410

中期簡明合併權益變動表

截至二零二一年六月三十日止六個月期間

	未經審計					總計
	歸屬公司股東				非控制性權益	
	股本	其他 權益工具	儲備	留存收益		
人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	
2020年1月1日	28,265	7,791	197,221	170,487	5,578	409,342
淨利潤	-	-	-	30,535	527	31,062
其他綜合收益	-	-	2,265	-	19	2,284
綜合收益合計	-	-	2,265	30,535	546	33,346
與權益所有者的交易						
留存收益轉至儲備	-	-	5,936	(5,936)	-	-
派發股息	-	-	-	(20,834)	-	(20,834)
股息-非控制性權益	-	-	-	-	(161)	(161)
其他	-	-	176	-	308	484
與權益所有者的交易合計	-	-	6,112	(26,770)	147	(20,511)
2020年6月30日	<u>28,265</u>	<u>7,791</u>	<u>205,598</u>	<u>174,252</u>	<u>6,271</u>	<u>422,177</u>
2021年1月1日	28,265	-	237,890	183,896	6,880	456,931
淨利潤	-	-	-	40,975	756	41,731
其他綜合收益	-	-	(1,882)	-	(63)	(1,945)
綜合收益合計	-	-	(1,882)	40,975	693	39,786
與權益所有者的交易						
留存收益轉至儲備	-	-	5,033	(5,033)	-	-
派發股息	-	-	-	(18,089)	-	(18,089)
股息-非控制性權益	-	-	-	-	(359)	(359)
儲備結轉留存收益	-	-	68	(68)	-	-
其他	-	-	394	-	-	394
與權益所有者的交易合計	-	-	5,495	(23,190)	(359)	(18,054)
2021年6月30日	<u>28,265</u>	<u>-</u>	<u>241,503</u>	<u>201,681</u>	<u>7,214</u>	<u>478,663</u>

中期簡明合併現金流量表

截至二零二一年六月三十日止六個月期間

	未經審計	
	截至6月30日止6個月期間	
	2021	2020
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
經營活動產生的現金流量淨額	<u>198,327</u>	<u>182,792</u>
投資活動產生的現金流量		
處置與到期	277,407	305,627
購買	(546,074)	(394,808)
聯營企業和合營企業投資	(4,950)	(2,319)
定期存款淨增加額	(7,628)	(972)
買入返售證券淨增加額	(1,352)	(57,015)
收到利息	67,529	61,162
收到紅利	9,225	9,536
保戶質押貸款淨增加額	(20,880)	(9,850)
投資活動產生的現金流量淨額	<u>(226,723)</u>	<u>(88,639)</u>
籌資活動產生的現金流量		
賣出回購證券淨增加/(減少)額	47,676	(69,331)
支付利息	(4,280)	(2,568)
償還借款	-	(523)
支付公司股東股息	-	(201)
支付非控制性權益股息	(191)	(161)
取得借款所收到的現金	-	681
償還租賃負債支付的現金	(690)	(670)
子公司吸收少數股東投資收到的現金	11,819	6,795
其他籌資活動所支付的現金	(750)	(704)
籌資活動產生的現金流量淨額	<u>53,584</u>	<u>(66,682)</u>
現金及現金等價物的匯兌損益	<u>(38)</u>	<u>112</u>
現金及現金等價物淨增加額	<u>25,150</u>	<u>27,583</u>
現金及現金等價物		
期初	<u>56,629</u>	<u>53,306</u>
期末	<u><u>81,779</u></u>	<u><u>80,889</u></u>
現金及現金等價物餘額分析		
銀行活期存款及現金	81,651	78,512
銀行短期存款	<u>128</u>	<u>2,377</u>

分部信息

1 經營分部

本集團主要有以下四種經營分部：

(i) 壽險業務(壽險)

壽險業務主要指本集團銷售的壽險保單，包含未轉移重大保險風險的壽險保單。

(ii) 健康險業務(健康險)

健康險業務主要指本集團銷售的健康險保單，包含未轉移重大保險風險的健康險保單。

(iii) 意外險業務(意外險)

意外險業務主要指本集團銷售的意外險保單。

(iv) 其他業務(其他)

其他業務主要指與中國人壽保險(集團)公司等公司的交易所發生的相關代理業務收入和成本，聯營企業和合營企業收益淨額，子公司的收入和支出以及本集團不可分攤的收入和支出。

2 分攤收入和費用的基礎

投資收益、已實現金融資產收益淨額、通過淨利潤反映的公允價值收益淨額和其他支出中核算的匯兌損益，按各經營分部期初和期末保險合同和投資合同平均負債比例分攤到各分部。管理費用按照各相應經營分部產品的單位成本分攤到各分部。不可分攤的其他收入和其他支出直接列示於其他經營分部。所得稅費用不予分攤。

截至2021年6月30日止6個月期間

	壽險	健康險	意外險	其他	抵銷	合計
	人民幣百萬元					
收入						
總保費收入	356,897	76,372	9,030	-	-	442,299
- 定期	1,168	-	-	-	-	
- 終身	36,285	-	-	-	-	
- 兩全	54,403	-	-	-	-	
- 年金	265,041	-	-	-	-	
已實現淨保費收入	356,304	58,085	8,253	-	-	422,642
投資收益	74,070	4,965	244	2,767	-	82,046
已實現金融資產收益淨額	20,840	1,389	69	273	-	22,571
通過淨利潤反映的公允價值收益淨額	3,116	208	10	1,969	-	5,303
其他收入	553	42	-	5,482	(1,534)	4,543
其中：分部間收入	-	-	-	1,534	(1,534)	-
分部收入	454,883	64,689	8,576	10,491	(1,534)	537,105
保險業務支出及其他費用						
保險給付和賠付						
壽險死亡和其他給付	(65,763)	(3,151)	(20)	-	-	(68,934)
賠款支出及未決賠款準備金	-	(23,122)	(3,707)	-	-	(26,829)
保險合同負債提轉差	(295,974)	(16,699)	(104)	-	-	(312,777)
投資合同支出	(5,326)	(7)	-	-	-	(5,333)
保戶紅利支出	(15,405)	(78)	-	-	-	(15,483)
佣金及手續費支出	(28,311)	(10,612)	(2,459)	(729)	-	(42,111)
財務費用	(1,737)	(116)	(6)	(334)	-	(2,193)
管理費用	(11,106)	(4,217)	(1,244)	(1,567)	-	(18,134)
提取法定保險保障基金	(584)	(211)	(66)	-	-	(861)
其他支出	(4,072)	(419)	(80)	(2,993)	1,534	(6,030)
其中：分部間費用	(1,433)	(96)	(5)	-	1,534	-
分部保險業務支出及其他費用合計	(428,278)	(58,632)	(7,686)	(5,623)	1,534	(498,685)
聯營企業和合營企業收益淨額	-	-	-	7,683	-	7,683
其中：應佔聯營企業和合營企業收益	-	-	-	7,683	-	7,683
分部結果	26,605	6,057	890	12,551	-	46,103
所得稅						(4,372)
淨利潤						41,731
利潤歸屬						
- 公司股東						40,975
- 非控制性權益						756
歸屬公司股東的其他綜合收益	(1,344)	(90)	(4)	(444)	-	(1,882)
折舊與攤銷	1,570	569	178	344	-	2,661

截至2020年6月30日止6個月期間

	壽險	健康險	意外險	其他	抵銷	合計
	人民幣百萬元					
收入						
總保費收入	346,137	72,264	8,966	-	-	427,367
- 定期	1,240	-	-	-	-	
- 終身	39,020	-	-	-	-	
- 兩全	59,252	-	-	-	-	
- 年金	246,625	-	-	-	-	
已實現淨保費收入	345,591	54,693	7,652	-	-	407,936
投資收益	66,539	4,242	222	1,703	-	72,706
已實現金融資產收益淨額	10,017	637	33	120	-	10,807
通過淨利潤反映的公允價值收益淨額	7,249	460	24	873	-	8,606
其他收入	503	29	-	4,861	(1,017)	4,376
其中：分部間收入	-	-	-	1,017	(1,017)	-
分部收入	429,899	60,061	7,931	7,557	(1,017)	504,431
保險業務支出及其他費用						
保險給付和賠付						
壽險死亡和其他給付	(60,684)	(1,941)	(15)	-	-	(62,640)
賠款支出及未決賠款準備金	-	(20,724)	(3,587)	-	-	(24,311)
保險合同負債提轉差	(268,204)	(16,685)	(110)	-	-	(284,999)
投資合同支出	(5,024)	(6)	-	-	-	(5,030)
保戶紅利支出	(14,433)	(74)	-	-	-	(14,507)
佣金及手續費支出	(43,763)	(8,799)	(2,733)	(1,223)	-	(56,518)
財務費用	(1,286)	(81)	(4)	(401)	-	(1,772)
管理費用	(10,684)	(3,829)	(1,226)	(1,308)	-	(17,047)
提取法定保險保障基金	(550)	(189)	(64)	-	-	(803)
其他支出	(3,421)	(345)	(80)	(2,431)	1,017	(5,260)
其中：分部間費用	(953)	(61)	(3)	-	1,017	-
分部保險業務支出及其他費用合計	(408,049)	(52,673)	(7,819)	(5,363)	1,017	(472,887)
聯營企業和合營企業收益淨額	-	-	-	4,020	-	4,020
其中：應佔聯營企業和合營企業收益	-	-	-	4,690	-	4,690
分部結果	21,850	7,388	112	6,214	-	35,564
所得稅						(4,502)
淨利潤						31,062
利潤歸屬						
- 公司股東						30,535
- 非控制性權益						527
歸屬公司股東的其他綜合收益	1,889	120	6	250	-	2,265
折舊與攤銷	1,539	528	180	292	-	2,539

內含價值

結果總結

截至2021年6月30日的內含價值和與截至2020年12月31日的對應結果：

內含價值的構成

單位：人民幣百萬元

項目	2021年	2020年
	6月30日	12月31日
A 經調整的淨資產價值	617,112	568,587
B 扣除要求資本成本之前的有效業務價值	591,554	565,797
C 要求資本成本	(65,856)	(62,244)
D 扣除要求資本成本之後的有效業務價值(B + C)	525,699	503,553
E 內含價值(A + D)	<u>1,142,811</u>	<u>1,072,140</u>

註：由於四捨五入，數字加起來可能跟總數有細小差異。

截至2021年6月30日的上半年新業務價值與上年同期的對應結果：

上半年新業務價值的構成

單位：人民幣百萬元

項目	截至2021年	截至2020年
	6月30日	6月30日
A 扣除要求資本成本之前的上半年新業務價值	33,512	41,481
B 要求資本成本	(3,645)	(4,592)
C 扣除要求資本成本之後的上半年新業務價值(A + B)	29,867	36,889
其中：個險板塊上半年新業務價值	<u>28,969</u>	<u>36,559</u>

結果總結(續)

下表展示了截至2021年6月30日的個險板塊上半年新業務價值率情況：

個險板塊上半年新業務價值率情況

	截至2021年 6月30日	截至2020年 6月30日
按首年保費	36.2%	39.3%
按首年年化保費	<u>36.5%</u>	<u>39.3%</u>

註：首年保費是指用於計算新業務價值口徑的規模保費，首年年化保費為期交首年保費100%及躉交保費10%之和。

變動分析

下面的分析列示了內含價值從報告期開始日到結束日的變動情況：

2021年上半年內含價值變動的 analysis

單位：人民幣百萬元

項目		
A	期初內含價值	1,072,140
B	內含價值的預期回報	41,397
C	本期內的新業務價值	29,867
D	運營經驗的差異	1,283
E	投資回報的差異	3,307
F	評估方法和模型的變化	670
G	市場價值和其他調整	10,583
H	匯率變動	(67)
I	股東紅利分配及資本變動	(18,089)
J	其他	1,719
K	截至2021年6月30日的內含價值(A到J的總和)	<u>1,142,811</u>

註一：由於四捨五入，數字加起來可能跟總數有細小差異。

註二：對B-J項的解釋：

- B 反映了適用業務在2021年上半年的預期回報，以及淨資產的預期投資回報之和。
- C 2021年上半年新業務價值。
- D 2021年上半年實際運營經驗(如死亡率、發病率、退保率、費用率)和對應假設的差異。
- E 2021年上半年實際投資回報與投資假設的差異。
- F 反映了評估方法和模型的變化。
- G 反映了2021年上半年從期初到期末市場價值調整的變化及其他調整。
- H 匯率變動。
- I 2021年上半年派發的股東現金紅利。
- J 其他因素。

敏感性結果

敏感性測試是在一系列不同的假設基礎上完成的。在每一項敏感性測試中，只有相關的假設會發生變化，其他假設保持不變，這些敏感性測試的結果總結如下：

敏感性結果

單位：人民幣百萬元

	扣除要求資本成本 之後的有效業務價值	扣除要求資本成本 之後的上半年新業務價值
基礎情形	525,699	29,867
1. 風險貼現率提高50個基點	501,875	28,502
2. 風險貼現率降低50個基點	551,274	31,337
3. 投資回報率提高50個基點	625,872	35,566
4. 投資回報率降低50個基點	425,931	24,170
5. 費用率提高10%	519,096	27,835
6. 費用率降低10%	532,301	31,900
7. 非年金產品的死亡率提高10%；年金產品的死亡率降低10%	521,976	29,419
8. 非年金產品的死亡率降低10%；年金產品的死亡率提高10%	529,392	30,318
9. 退保率提高10%	525,338	29,333
10. 退保率降低10%	525,990	30,417
11. 發病率提高10%	518,037	28,614
12. 發病率降低10%	533,504	31,125
13. 考慮分散效應的有效業務價值	569,404	—

企業管治

本公司已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「聯交所上市規則」)附錄十四之《企業管治守則及企業管治報告》所載原則，並已於本報告期內遵守了所有守則條文。

股息

本公司不就本報告期派發中期股息。

購買、出售或贖回本公司證券

本報告期內，本公司及其附屬公司均無購買、出售或贖回本公司的任何上市證券。

本公司董事及監事進行證券交易的守則

董事會已就本公司董事及監事買賣本公司證券事宜做出規定，並且該規定不比聯交所上市規則附錄十之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)寬鬆。經向所有本公司董事及監事做出專門查詢後，獲得其確認，其於本報告期內已遵守《標準守則》及本公司自身所訂的規定。

審閱賬目

本公司董事會審計委員會連同本公司的外聘核數師已審閱本公司截至2021年6月30日止6個月的未經審計合併財務報表。

發佈中期報告

本公司中期報告將於適當時候在本公司網站(<http://www.e-chinalife.com>)和香港交易及結算所有限公司披露易網站(<http://www.hkexnews.hk>)上發佈。

本公告以中英文兩種語言印製，在兩種文體的說明上存在歧義時，以中文為準。

於本公告日期，本公司董事會由以下人士組成：

執行董事： 王濱、蘇恒軒、利明光、黃秀美

非執行董事： 袁長清、王軍輝

獨立非執行董事： 白杰克、湯欣、梁愛詩、林志權

承董事會命
中國人壽保險股份有限公司
王濱
董事長

中國北京

2021年8月25日